

Styrelsen för

Na Trang Bay i Sverige AB

Org nr 556733-0781

får härmed avge

Årsredovisning och koncernredovisning

för räkenskapsåret 2021-01-01 - 2021-12-31

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning - koncern	3
Balansräkning - koncern	4-5
Kassaflödesanalys - koncern	6
Resultaträkning - moderföretag	7
Balansräkning - moderföretag	8-9
Kassaflödesanalys - moderföretag	10
Noter	11-23
Underskrifter	24

Förvaltningsberättelse

Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet består av att inneha och upplåta varukännetecken, grossistverksamhet av livsmedel samt förvaltning av värdepapper, företrädesvis aktier.

Bolaget är moderbolag till SH i Norrköping AB (org.nr 556709-5673), SH på Fristadstorget AB (org.nr 556712-2535), Spicy Hot Holding i Västerås AB (org.nr 556703-2221) och SH i Örebro AB (org.nr 556845-0265).

Dotterbolagens verksamhet är att inom restaurang och snabbmatssektorn bedriva verksamhet för avhämtning och servering av livsmedel.

Bolaget är även moderbolag till Jo Matin Fastigheter AB (org.nr 556863-6293) som bedriver fastighetsförvaltning samt till SH Food AB (org.nr 556942-1752) vars verksamhet består av att ombesörja livsmedelsberedning samt grossistverksamhet av livsmedel.

Utveckling av företagets verksamhet, resultat och ställning

Koncern

Belopp KSEK	2021-12-31	2020-12-31	2019-12-31	2018-12-31	2017-12-31
Res. efter finansiella poster	10 454	14 388	13 693	10 998	9 800
Soliditet %	62	61	60	55	50
Avkastning på eget kapital %	16	24	27	25	25
Kassalikviditet %	214	200	187	179	146

Definitioner: se not 33

Moderföretag

Belopp KSEK	2021-12-31	2020-12-31	2019-12-31	2018-12-31	2017-12-31
Res. efter finansiella poster	1 319	12 696	5 522	2 115	2 330
Soliditet %	90	87	73	73	66
Avkastning på eget kapital %	4	41	28	15	19
Kassalikviditet %	721	514	207	149	105

Definitioner: se not 33

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under räkenskapsåret har dotterbolaget Spicy Hot Holding i Västerås AB, org nr 556703-2221 med säte i Västerås, förvärvat de helägda dotterbolagen SHV4 AB, org nr 559206-0577 och NMJ i Västerås AB, org nr 559062-9977, bägge med säte i Västerås.

Eget kapital

	Aktie- kapital	Övrigt tillskjutet kapital	Reserver
<i>Koncernen</i>			
Ingående balans 2020-01-01	100 000	-	-
Eget kapital 2021-12-31	100 000	-	-

	Balanserat resultat inkl årets resultat	Innehav utan best. inflytande
<i>Koncernen</i>		
Ingående balans 2020-01-01	49 182 106	9 507 653
<i>Årets resultat</i>	4 530 411	3 252 274
Skatteeffekt på grund av ändring av bolagsskatt, obeskattade reserver	108 813	47 440
<i>Transaktioner med ägare</i>		
Utdelning	-	-2 076 917
Aterbetalda aktieägartillskott	2 472 905	-
Eget kapital 2021-12-31	56 294 235	10 730 450

	Aktie- kapital	Balanserad vinst	Årets vinst
Moderföretag			
Vid årets början	100 000	19 299 481	11 770 710
Omföring av föreg års vinst	-	11 770 710	-11 770 710
Årets resultat	-	-	961 176
Vid årets slut	100 000	31 070 191	961 176

Förslag till disposition beträffande bolagets vinst eller förlust

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 32 031 367, disponeras enligt följande:

	Belopp i SEK
Balanseras i ny räkning	32 031 367
Summa	32 031 367

Vad beträffar koncernens och moderföretagets resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

Resultaträkning - koncernen

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>	<i>2020-01-01- 2020-12-31</i>
Rörelsens intäkter			
Nettoomsättning	3	143 504 595	112 301 804
Övriga rörelseintäkter	4	1 583 583	2 103 107
		<u>145 088 178</u>	<u>114 404 911</u>
Rörelsens kostnader			
Råvaror och förnödenheter		-31 627 879	-20 722 076
Handelsvaror		-21 554 240	-9 066 782
Övriga externa kostnader	5,6	-42 636 344	-33 138 558
Personalkostnader	7	-32 022 433	-29 729 828
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-6 507 075	-6 315 548
Övriga rörelsekostnader		-4 723	-626 758
		<u>10 735 484</u>	<u>14 805 361</u>
Rörelseresultat			
Resultat från finansiella poster			
Resultat från andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag	8	26 633	-27 840
Ränteintäkter och liknande resultatposter		267 378	186 502
Räntekostnader och liknande resultatposter		-575 941	-576 311
		<u>10 453 554</u>	<u>14 387 712</u>
Resultat efter finansiella poster			
		<u>10 453 554</u>	<u>14 387 712</u>
Resultat före skatt			
Skatt på årets resultat	9	-2 670 869	-2 932 831
		<u>7 782 685</u>	<u>11 454 881</u>
Årets resultat			
Hänförligt till			
Moderföretagets aktieägare		4 530 411	8 337 975
Innehav utan bestämmande inflytande		3 252 274	3 116 906

2022071358874

Balansräkning - koncernen

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2021-12-31</i>	<i>2020-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Immateriella anläggningstillgångar			
Goodwill	13	44 401	-
		<u>44 401</u>	<u>-</u>
Materiella anläggningstillgångar			
Byggnader och mark	14	10 433 269	13 221 698
Inventarier, verktyg och installationer	15	21 658 465	10 830 163
		<u>32 091 734</u>	<u>24 051 861</u>
Finansiella anläggningstillgångar			
Andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag	18	39 293	12 660
Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag	19	2 000 000	1 972 000
Andra långfristiga värdepappersinnehav	20	7 985 000	5 585 000
Andra långfristiga fordringar	21	35 000	35 000
		<u>10 059 293</u>	<u>7 604 660</u>
Summa anläggningstillgångar		<u>42 195 428</u>	<u>31 656 521</u>
Omsättningstillgångar			
Varulager m m			
Råvaror och förnödenheter		4 521 463	4 107 441
		<u>4 521 463</u>	<u>4 107 441</u>
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		1 441 400	6 022 621
Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag		6 713	-
Skattefordringar		378 778	-
Övriga fordringar		2 378 058	2 466 061
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	22	7 847 009	7 489 622
		<u>12 051 958</u>	<u>15 978 304</u>
Kortfristiga placeringar		1 000 000	1 000 000
Kassa och bank		47 876 196	44 070 681
Summa omsättningstillgångar		<u>65 449 617</u>	<u>65 156 426</u>
SUMMA TILLGÅNGAR		<u>107 645 045</u>	<u>96 812 947</u>

Balansräkning - koncernen

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2021-12-31</i>	<i>2020-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Balanserat resultat inkl årets resultat		56 294 235	49 182 106
Eget kapital hänförligt till moderföretagets aktieägare		56 394 235	49 282 106
Innehav utan bestämmande inflytande		10 730 450	9 507 653
Summa eget kapital		67 124 685	58 789 759
<i>Avsättningar</i>			
Uppskjuten skatteskuld	25	4 315 744	4 179 748
		4 315 744	4 179 748
<i>Långfristiga skulder</i>			
Övriga skulder till kreditinstitut	26	7 798 573	3 245 850
		7 798 573	3 245 850
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Skulder till kreditinstitut	26	2 346 364	3 984 992
Förskott från kunder		1 961	2 194
Leverantörsskulder		6 364 052	7 992 453
Skulder till intresseföretag och gemensamt styrda företag		-	169 712
Skatteskulder		-	489 158
Övriga kortfristiga skulder		6 015 114	5 513 284
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	27	13 678 552	12 445 797
		28 406 043	30 597 590
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		107 645 045	96 812 947

Kassaflödesanalys - koncern

Belopp i SEK	Not	2021-12-31	2020-12-31
Den löpande verksamheten			
Resultat efter finansiella poster		10 453 554	14 387 712
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m m	28	6 406 798	6 932 911
		16 860 352	21 320 623
Betald inkomstskatt		-3 246 556	-3 373 402
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital		13 613 796	17 947 221
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>			
Ökning(-)/Minskning (+) av varulager		-414 022	-866 061
Ökning(-)/Minskning (+) av rörelsefordringar		4 277 124	-9 446 724
Ökning(+)/Minskning (-) av rörelseskulder		-63 761	5 462 627
Kassaflöde från den löpande verksamheten		17 413 137	13 097 063
Investeringsverksamheten			
Förvärv av immateriella anläggningstillgångar		-55 501	-
Förvärv av materiella anläggningstillgångar		-16 907 972	-3 183 744
Avyttring av materiella anläggningstillgångar		2 445 768	500 000
Förvärv av finansiella tillgångar		-2 400 000	-40 500
Kassaflöde från investeringsverksamheten		-16 917 705	-2 724 244
Finansieringsverksamheten			
Återbetalda aktieägartillskott		2 472 905	-
Upptagna lån		2 914 095	-
Amortering av låneskulder		-	-1 046 663
Utbetald utdelning till andelar utan bestämmande inflytande		-2 076 917	-4 185 369
Kassaflöde från finansieringsverksamheten		3 310 083	-5 232 032
Årets kassaflöde		3 805 515	5 140 787
Likvida medel vid årets början		44 070 681	38 929 894
Likvida medel vid årets slut	29	47 876 196	44 070 681

Resultaträkning - moderföretag

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>	<i>2020-01-01- 2020-12-31</i>
Rörelsens intäkter			
Nettoomsättning	3	1 949 165	2 160 489
Övriga rörelseintäkter	4	-	98 399
		<u>1 949 165</u>	<u>2 258 888</u>
Rörelsens kostnader			
Handelsvaror		-1 141 136	-1 115 548
Övriga externa kostnader	5,6	-2 973 975	-367 985
Rörelseresultat		<u>-2 165 946</u>	<u>775 355</u>
Resultat från finansiella poster			
Resultat från andelar i koncernföretag	10	3 252 201	11 846 166
Ränteintäkter och liknande resultatposter		267 378	186 502
Räntekostnader och liknande resultatposter		-34 457	-112 401
Resultat efter finansiella poster		<u>1 319 176</u>	<u>12 695 622</u>
Bokslutsdispositioner	11	-	68 188
Koncernbidrag		-358 000	-993 100
Resultat före skatt		<u>961 176</u>	<u>11 770 710</u>
Skatt på årets resultat	9	-	-
Årets resultat		<u>961 176</u>	<u>11 770 710</u>

2022071358878

Balansräkning - moderföretag

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2021-12-31</i>	<i>2020-12-31</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Finansiella anläggningstillgångar			
Andelar i koncernföretag	16	4 349 095	5 320 630
Fordringar hos koncernföretag	17	5 961 931	6 475 512
		<u>10 311 026</u>	<u>11 796 142</u>
Summa anläggningstillgångar		<u>10 311 026</u>	<u>11 796 142</u>
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		115 000	-
Fordringar hos koncernföretag		17 195 893	11 169 079
Övriga fordringar		264 036	731 567
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	22	1 019 425	1 392 530
		<u>18 594 354</u>	<u>13 293 176</u>
Kortfristiga placeringar		500 000	500 000
Kassa och bank		6 239 801	10 264 874
Summa omsättningstillgångar		<u>25 334 155</u>	<u>24 058 050</u>
SUMMA TILLGÅNGAR		<u>35 645 181</u>	<u>35 854 192</u>

2022071358879

Balansräkning - moderföretag

Belopp i SEK	Not	2021-12-31	2020-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital	23	100 000	100 000
		<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust	24	31 070 191	19 299 481
Årets resultat		961 176	11 770 710
		<u>32 031 367</u>	<u>31 070 191</u>
Summa eget kapital		<u>32 131 367</u>	<u>31 170 191</u>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Leverantörsskulder		607 370	267 490
Skulder till koncernföretag		65 499	917 073
Övriga kortfristiga skulder		231 131	3 209 353
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	27	2 609 814	290 085
		<u>3 513 814</u>	<u>4 684 001</u>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		<u>35 645 181</u>	<u>35 854 192</u>

2022071358880

Kassaflödesanalys - moderföretag

<i>Belopp i SEK</i>	<i>Not</i>	<i>2021-12-31</i>	<i>2020-12-31</i>
Den löpande verksamheten			
Resultat efter finansiella poster		1 319 176	12 695 622
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m m	28	-	-1 069 934
		<u>1 319 176</u>	<u>11 625 688</u>
Betald skatt			-
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital		1 319 176	11 625 688
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>			
Ökning(-)/Minskning (+) av rörelsefordringar		-5 301 178	-6 154 364
Ökning(+)/Minskning (-) av rörelseskulder		-1 528 187	-3 463 820
Kassaflöde från den löpande verksamheten		-5 510 189	2 007 504
Investeringsverksamheten			
Avyttring av materiella anläggningstillgångar		-	500 000
Förvärv av finansiella tillgångar		-	-1 946 423
Avyttring av finansiella tillgångar		513 581	50 000
Kassaflöde från investeringsverksamheten		513 581	-1 396 423
Finansieringsverksamheten			
Återbetalt aktieägartillskott		971 535	2 472 905
Kassaflöde från finansieringsverksamheten		971 535	2 472 905
Årets kassaflöde		-4 025 073	3 083 986
Likvida medel vid årets början		<u>10 264 874</u>	<u>7 180 888</u>
Likvida medel vid årets slut	29	6 239 801	10 264 874

2022071358881

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp i SEK om inget annat anges.

Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och för första året också enligt Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med tidigare år.

Värderingsprinciper mm

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Immateriella tillgångar

Övriga immateriella tillgångar

Övriga immateriella tillgångar som förvärvats av företaget är redovisade till anskaffningsvärde minus ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. Utgifter för internt genererad goodwill och varumärken redovisas i resultaträkningen som kostnad då de uppkommer.

Avskrivningar

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen.

	Koncern år	Moder- företag år
Följande avskrivningstider tillämpas:		
Hyresrätter	5	5
Goodwill	5	5

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår förutom inköpspriset även utgifter som är direkt hänförliga till förvärvet.

Tillkommande utgifter

Tillkommande utgifter som uppfyller tillgångskriteriet räknas in i tillgångens redovisade värde. Utgifter för löpande underhåll och reparationer redovisas som kostnader när de uppkommer.

Avskrivningar

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod eftersom det återspeglar den förväntade förbrukningen av tillgångens framtida ekonomiska fördelar. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen.

Följande avskrivningstider tillämpas:

	Koncern år	Moder- företag år
Materiella anläggningstillgångar:		
-Byggnader	25	25
-Inventarier, verktyg och installationer	5	5

Nedskrivningar - materiella och immateriella anläggningstillgångar samt andelar i koncernföretag

Vid varje balansdag bedöms om det finns någon indikation på att en tillgångs värde är lägre än dess redovisade värde. Om en sådan indikation finns, beräknas tillgångens återvinningsvärde.

Återvinningsvärdet är det högsta av verkligt värde med avdrag för försäljningskostnader och nyttjandevärde. Vid beräkning av nyttjandevärdet beräknas nuvärdet av de framtida kassaflöden som tillgången väntas ge upphov till i den löpande verksamheten samt när den avyttras eller uttrangeras. Den diskonteringsränta som används är före skatt och återspeglar marknadsmässiga bedömningar av pengars tidsvärde och de risker som avser tillgången. En tidigare nedskrivning återförs endast om de skäl som låg till grund för beräkningen av återvinningsvärdet vid den senaste nedskrivningen har förändrats.

Leasing - leasetagare

Ett finansiellt leasingavtal är ett leasingavtal enligt vilket de ekonomiska risker och fördelar som är förknippade med att äga en tillgång i allt väsentligt överförs från leasegivaren till leasetagaren. Ett operationellt leasingavtal är ett leasingavtal som inte är ett finansiellt leasingavtal.

Operationella leasingavtal kostnadsförs linjärt över leasingperioden.

Rättigheter och skyldigheter enligt finansiella leasingavtal redovisas som tillgång och skuld i balansräkningen. Tillgången och skulden redovisas till det lägsta av tillgångens verkliga värde och nuvärdet av minimileaseavgifterna, fastställda vid leasingavtalets ingående. Leasingavgifterna fördelas på ränta och amortering av skulden enligt effektivräntemetoden. Variabla avgifter redovisas som kostnad det räkenskapsår utgifterna uppkommer.

Samtliga leasingavtal kostnadsförs linjärt över leasingperioden.

Leasing - leasegivare

Operationella leasingavtal kostnadsförs linjärt över leasingperioden.

Finansiella leasingavtal redovisas som en fordran i balansräkningen. Det redovisade beloppet motsvarar nettoinvesteringen i leasingavtalet, det vill säga summan av framtida leasingavgifter diskonterade med leasingavtalets ränta. Den finansiella intäkten fördelas så att jämn förräntning erhålls.

Samtliga leasingavtal intäktsförs linjärt över leasingperioden.

Utländsk valuta

Poster i utländsk valuta

Monetära poster i utländsk valuta räknas om till balansdagens kurs. Icke-monetära poster räknas inte om utan redovisas till kursen vid anskaffningstillfället.

Varulager

Varulagret är upptaget till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärdet. Därvid har inkuransrisk beaktats. Anskaffningsvärdet beräknas enligt först in- först ut- principen. I anskaffningsvärdet ingår förutom utgifter för inköp även utgifter för att bringa varorna till deras aktuella plats och skick.

Varulagret är värderat till 97% av det samlade anskaffningsvärdet.

Finansiella tillgångar och skulder

Finansiella tillgångar och skulder redovisas i enlighet med kapitel 11 (Finansiella instrument värderade utifrån anskaffningsvärdet) i BFNAR 2012:1.

Redovisning i och borttagande från balansräkningen

En finansiell tillgång eller finansiell skuld tas upp i balansräkningen när företaget blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor. En finansiell tillgång tas bort från balansräkningen när den avtalsenliga rätten till kassaflödet från tillgången har upphört eller reglerats. Detsamma gäller när de risker och fördelar som är förknippade med innehavet i allt väsentligt överförs till annan part och företaget inte längre har kontroll över den finansiella tillgången. En finansiell skuld tas bort från balansräkningen när den avtalade förpliktelsen fullgjorts eller upphört.

Värdering av finansiella tillgångar

Kundfordringar redovisas till det belopp som beräknas inflyta, dvs efter avdrag för osäkra fordringar.

Värdering av finansiella skulder

Lån samt övriga finansiella skulder, t.ex. leverantörsskulder, ingår i denna kategori. Skulderna värderas till upplupet anskaffningsvärde.

Ersättningar till anställda

Ersättningar till anställda avser alla former av ersättningar som företaget lämnar till de anställda. Kortfristiga ersättningar utgörs av bland annat löner, betald semester, betald frånvaro, bonus och ersättning efter avslutad anställning (pension). Kortfristiga ersättningar redovisas som kostnad och en skuld då det finns en legal eller informell förpliktelse att betala ut en ersättning till följd av en tidigare händelse och en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras.

Skatt

Skatt på årets resultat i resultaträkningen består av aktuell skatt och uppskjuten skatt. Aktuell skatt är inkomstskatt för innevarande räkenskapsår som avser årets skattepliktiga resultat och den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte har redovisats. Uppskjuten skatt är inkomstskatt för skattepliktigt resultat avseende framtida räkenskapsår till följd av tidigare transaktioner eller händelser.

Uppskjuten skatteskuld redovisas för alla skattepliktiga temporära skillnader, dock inte för temporära skillnader som härrör från första redovisningen av goodwill. Uppskjuten skattefordran redovisas för avdragsgilla temporära skillnader och för möjligheten att i framtiden använda skattemässiga underskottsavdrag. Värderingen baseras på hur det redovisade värdet för motsvarande tillgång eller skuld förväntas återvinnas respektive regleras. Beloppen baseras på de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen och har inte nuvärdesberäknats.

Uppskjutna skattefordringar har värderats till högst det belopp som sannolikt kommer att återvinnas baserat på innevarande och framtida skattepliktiga resultat. Värderingen omprövas varje balansdag.

I koncernbalansräkningen delas obeskattade reserver upp på uppskjuten skatt och eget kapital.

Intäkter

Inkomsten redovisas till det verkliga värdet av vad som erhållits eller kommer att erhållas. Företaget redovisar därför inkomsten till nominellt värde (fakturabelopp) om ersättningen erhålls i likvida medel direkt vid leverans. Avdrags görs för lämnade rabatter.

Försäljning av varor

Försäljning av varor redovisas när företaget till köparen har överfört de väsentliga risker och förmåner som är förknippade med ägandet, normalt när kunden har varorna i sin besittning.

Intäkter från försäljning av varor som inte har några betydande serviceförpliktelser redovisas vid leverans.

Offentliga bidrag

Ett offentligt bidrag som inte är förknippat med krav på framtida prestation redovisas som intäkt när villkoren för att få bidraget uppfyllts. Ett offentligt bidrag som är förenat med krav på framtida prestation redovisas som intäkt när prestationen utförs. Om bidraget har tagits emot innan villkoren för att redovisa det som intäkt har uppfyllts, redovisas bidraget som en skuld.

Koncernredovisning

Dotterföretag

Dotterföretag är företag i vilka moderföretaget direkt eller indirekt innehar mer än 50 % av rösttalet eller på annat sätt har ett bestämmande inflytande. Bestämmande inflytande innebär en rätt att utforma ett företags finansiella och operativa strategier i syfte att erhålla ekonomiska fördelar. Redovisningen av rörelseförvärv bygger på enhetssynen. Det innebär att förvärvsanalysen upprättas per den tidpunkt då förvärvaren får bestämmande inflytande. Från och med denna tidpunkt ses förvärvaren och den förvärvade enheten som en redovisningsenhet. Tillämpningen av enhetssynen innebär vidare att alla tillgångar (inklusive goodwill) och skulder samt intäkter och kostnader medräknas i sin helhet även för delägda dotterföretag.

Anskaffningsvärdet för dotterföretag beräknas till summan av verkligt värde vid förvärvstidpunkten för erlagda tillgångar med tillägg av uppkomna och övertagna skulder samt emitterade eget kapitalinstrument, utgifter som är direkt hänförliga till rörelseförvärvet samt eventuell tilläggsköpeskilling.

I förvärvsanalysen fastställs det verkliga värdet, med några undantag, vid förvärvstidpunkten av förvärvade identifierbara tillgångar och övertagna skulder samt minoritetsintresse. Minoritetsintresse värderas till verkligt värde vid förvärvstidpunkten. Från och med förvärvstidpunkten inkluderas i koncernredovisningen det förvärvade företags intäkter och kostnader, identifierbara tillgångar och skulder liksom eventuell uppkommen goodwill eller negativ goodwill.

Goodwill

Koncernmässig goodwill uppkommer när anskaffningsvärdet vid förvärv av andelar i dotterföretag överstiger det i förvärvsanalysen fastställda värdet på det förvärvade företags identifierbara nettotillgångar. Goodwill redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar och eventuell nedskrivning.

Negativ goodwill

Negativ goodwill uppkommer när anskaffningsvärdet vid förvärv av andelar i dotterföretag understiger det i förvärvsanalysen fastställda värdet på det förvärvade företags identifierbara nettotillgångar.

Avser uppkommen negativ goodwill framtida kostnader eller framtida förluster, redovisas negativ goodwill som en avsättning i balansräkningen och upplöses i takt med att kostnaderna (förlusterna) uppstår. Uppkommer negativ goodwill istället på grund av andra orsaker redovisas negativ goodwill som en avsättning i balansräkningen till den del den inte överstiger verkligt värde på förvärvade identifierbara icke-monetära tillgångar. Den del som överstiger detta värde intäktsförs omedelbart. Den del av negativ goodwill som inte överstiger verkligt värde på förvärvade identifierbara icke-monetära tillgångar intäktsförs på ett systematiskt sätt över en period som beräknas som kvarvarande vägd genomsnittlig nyttjandeperiod för de förvärvade identifierbara tillgångarna som är avskrivningsbara.

Intresseföretag

Aktieinnehav i intresseföretag, i vilka koncernen har lägst 20 % och högst 50 % av rösterna eller på annat sätt har ett betydande inflytande över den driftsmässiga och finansiella styrningen, redovisas enligt kapitalandelsmetoden. Kapitalandelsmetoden innebär att det i koncernen redovisade värdet på aktier i intresseföretag motsvaras av koncernens andel i intresseföretagens egna kapital, eventuella restvärden på koncernmässiga över- och undervärden, inklusive goodwill och negativ goodwill reducerat med eventuella internvinster. I koncernens resultaträkning redovisas som "Andel i intresseföretags resultat" koncernens andel i intresseföretagens resultat efter skatt justerat för eventuella avskrivningar på eller upplösningar av förvärvade över- respektive undervärden, inklusive avskrivning på goodwill/ upplösning av negativ goodwill. Erhållna utdelningar från intresseföretag minskar redovisat värde. Vinstandelar upparbetade efter förvärven av intresseföretagen som ännu inte realiserats genom utdelning, avsätts till kapitalandelsfonden.

Eliminering av transaktioner mellan koncernföretag, intresseföretag och gemensamt styrda företag

Koncerninterna fordringar och skulder, intäkter och kostnader och orealiserade vinster eller förluster som uppkommer vid transaktioner mellan koncernföretag [och gemensamt styrda företag som redovisas enligt klyvningsmetoden], elimineras i sin helhet. Orealiserade vinster som uppkommer vid transaktioner med intresseföretag [och gemensamt styrda företag som redovisas enligt kapitalandelsmetoden] elimineras i den utsträckning som motsvarar koncernens ägarandel i företaget. Orealiserade förluster elimineras på samma sätt som orealiserade vinster, men endast i den utsträckning det inte finns någon indikation på något nedskrivningsbehov.

Redovisningsprinciper i moderföretaget

Redovisningsprinciperna i moderföretaget överensstämmer med de ovan angivna redovisningsprinciperna i koncernredovisningen.

Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Företaget gör uppskattningar och bedömningar om framtiden. De uppskattningar för redovisningsändamål som blir följden av dessa kommer, definitionsmässigt, sällan att motsvara det verkliga resultatet. Några uppskattningar och antaganden som innebär en betydande risk för väsentliga justeringar i redovisade värden för tillgångar och skulder under nästkommande år har ej identifierats.

Not 3 Nettoomsättning per rörelsegren och geografisk marknad

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Koncern		
<i>Nettoomsättning per rörelsegren</i>		
Restaurangverksamhet	119 774 034	100 408 123
Hysesintäkter	4 138 965	4 364 289
Fastigheter	19 591 596	7 529 392
	<u>143 504 595</u>	<u>112 301 804</u>
<i>Nettoomsättning per geografisk marknad</i>		
Sverige	<u>143 504 595</u>	<u>112 301 804</u>
	143 504 595	112 301 804
Moderföretag		
<i>Nettoomsättning per rörelsegren</i>		
Hysesintäkter	1 949 165	2 160 489
	<u>1 949 165</u>	<u>2 160 489</u>
<i>Nettoomsättning per geografisk marknad</i>		
Sverige	<u>1 949 165</u>	<u>2 160 489</u>
	1 949 165	2 160 489

Not 4 Övriga rörelseintäkter

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Koncern		
Hyses- och arrendeintäkter	1 198 650	1 236 646
Vinst vid avyttring av anläggningstillgång	73 644	102 564
Försäkringsersättningar	107 952	-
Erhållna offentliga stöd	5 671	13 532
Valutakursvinst	3 001	-
Övrigt	194 665	750 365
Summa	<u>1 583 583</u>	<u>2 103 107</u>
Moderföretag		
Vinst vid avyttring av anläggningstillgång	-	98 399
Summa	-	<u>98 399</u>

Not 5 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Koncern		
Revisionsuppdrag	221 948	-
Summa	<u>221 948</u>	-
BDO Mälardalen AB		
Revisionsuppdrag	-	201 824
Summa	-	<u>201 824</u>
Moderföretag		
Revisionsuppdrag	25 000	-
BDO Mälardalen AB		
Revisionsuppdrag	-	68 147
Summa	<u>25 000</u>	<u>68 147</u>

Med revisionsuppdrag avses granskning av årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning, övriga arbetsuppgifter som det ankommer på företagets revisor att utföra samt rådgivning eller annat biträde som föranleds av iakttagelser vid sådan granskning eller genomförandet av sådana övriga arbetsuppgifter.

Not 6 Operationell leasing

Leasingavtal där företaget är leasetagare

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Koncern		
Årets kostnadsförda leasingavgifter	10 698 663	7 662 817
Avtalade framtida minimileaseavgifter avseende icke uppsägningsbara kontrakt förfaller till betalning:		
Inom ett år	8 214 110	5 880 773
Mellan ett och fem år	877 718	183 376
Senare än fem år	-	-
	<u>9 091 828</u>	<u>6 064 149</u>

Leasing avser lokalhyra, hyra av köksmaskiner samt bilar.

Not 7 Anställda, personalkostnader och arvoden till styrelse

Medelantalet anställda

	2021-01-01- 2021-12-31	Varav män	2020-01-01- 2020-12-31	Varav män
Moderföretag				
Sverige	-	-	1	-
Totalt moderföretaget	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>-</u>
Dotterföretag				
Sverige	84	35	80	44
Totalt dotterföretag	<u>84</u>	<u>35</u>	<u>80</u>	<u>44</u>
Koncernen totalt	84	35	81	44

Redovisning av könsfördelning bland ledande befattningshavare

	2021-12-31 Andel kvinnor i %	2020-12-31 Andel kvinnor i %
Moderföretag		
Styrelsen	100%	100%
Övriga ledande befattningshavare	100%	100%
Koncern		
Styrelsen	100%	100%
Övriga ledande befattningshavare	100%	100%

Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader, inklusive pensionskostnader

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Moderföretag		
Övriga anställda	-	-
Summa	-	-
(varav pensionskostnader)	-	-
Koncern		
Styrelse och VD	454 307	470 000
Övriga anställda	23 405 803	21 982 131
Summa	23 860 110	22 452 131
Sociala kostnader	8 299 045	7 290 205
(varav pensionskostnader) 1)	567 953	920 502

1) Av koncernens pensionskostnader avser 329 484 (fg år 571 224) företagets ledning avseende 1 (1) personer. Koncernens utestående pensionsförpliktelser till dessa uppgår till 0 (fg år 0).

Not 8 Resultat från andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Resultat från andelar i intresseföretag	26 633	-27 840
Summa	26 633	-27 840

Not 9 Skatt på årets resultat

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Koncern		
Aktuell skatt	-2 378 620	-2 633 282
Uppskjuten skatt	-292 249	-299 549
	-2 670 869	-2 932 831
Moderföretag		
Aktuell skatt	-	-
Uppskjuten skatt	-	-
	-	-

Avstämning effektiv skatt

	2021		2020	
	Procent	Belopp	Procent	Belopp
Koncernen				
Resultat före skatt		10 453 554		14 387 712
Skatt enligt gällande skattesats för moderföretaget	20,6%	-2 153 432	21,4%	-3 078 970
Andra icke-avdragsgilla kostnader		-55 587		-61 769
Ej skattepliktiga intäkter		10 011		-
Ökning av underskottsavdrag utan motsvarande aktivering av uppskjuten skatt		-471 861		207 908
Redovisad effektiv skatt		-2 670 869		-2 932 831

	2021		2020	
	Procent	Belopp	Procent	Belopp
Moderföretaget				
Resultat före skatt		961 176		11 770 710
Skatt enligt gällande skattesats för moderföretaget	20,6%	-198 002	21,4%	-2 518 932
Andra icke-avdragsgilla kostnader		-12		-16 174
Ej skattepliktiga intäkter		669 953		2 535 106
Ökning av underskottsavdrag utan motsvarande aktivering av uppskjuten skatt		-471 939		-
Redovisad effektiv skatt		-		-

Not 10 Resultat från andelar i koncernföretag

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Utdelning	3 252 201	10 874 631
Aterförda nedskrivningar	-	971 535
	3 252 201	11 846 166

Not 11 Bokslutsdispositioner, övriga

	2021-01-01- 2021-12-31	2020-01-01- 2020-12-31
Skillnad mellan skattemässig och redovisad avskrivning: Inventarier, verktyg och installationer	-	68 188
Summa	-	68 188

Not 12 Hyresrätter och liknande rättigheter

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	2 078 000	2 078 000
Vid årets slut	2 078 000	2 078 000
<i>Akkumulerade avskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-2 078 000	-2 068 795
-Årets avskrivning	-	-9 205
Vid årets slut	-2 078 000	-2 078 000
Redovisat värde vid årets slut	-	-

Not 13 Goodwill

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Nyanskaffningar	55 501	-
Vid årets slut	55 501	-
<i>Akkumulerade avskrivningar enligt plan:</i>		
-Årets avskrivning enligt plan	-11 100	-
Vid årets slut	-11 100	-
Redovisat värde vid årets slut	44 401	-

Not 14 Byggnader och mark

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	16 086 473	16 036 473
-Nyanskaffningar	-	50 000
-Avyttringar och utrangeringar	-2 409 750	-
Vid årets slut	13 676 723	16 086 473
<i>Akkumulerade avskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-2 864 775	-2 428 698
-Avyttringar och utrangeringar	37 626	-
-Årets avskrivning	-416 305	-436 077
Vid årets slut	-3 243 454	-2 864 775
Redovisat värde vid årets slut	10 433 269	13 221 698

2022071358889

Not 15 Inventarier, verktyg och installationer

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	40 100 396	39 899 469
-Nyanskaffningar	16 907 972	3 072 580
-Avyttringar och utrangeringar	-	-2 871 653
-Vid årets slut	57 008 368	40 100 396
<i>Ackumulerade avskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-29 270 233	-25 243 261
-Återförda avskrivningar på avyttringar och utrangeringar	-	1 843 294
-Årets avskrivning	-6 079 670	-5 870 266
-Vid årets slut	-35 349 903	-29 270 233
Redovisat värde vid årets slut	21 658 465	10 830 163
Moderföretag		
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	-	972 048
-Avyttringar och utrangeringar	-	-972 048
-Vid årets slut	-	-
<i>Ackumulerade avskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-	-570 447
-Återförda avskrivningar på avyttringar och utrangeringar	-	570 447
-Vid årets slut	-	-
Redovisat värde vid årets slut	-	-

Not 16 Andelar i koncernföretag

	2021-12-31	2020-12-31
<i>Ackumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	7 010 225	9 533 130
-Avyttring	-	-50 000
-Återbetalt aktieägartillskott	-971 535	-2 472 905
-Vid årets slut	6 038 690	7 010 225
<i>Ackumulerade nedskrivningar:</i>		
-Vid årets början	-1 689 595	-2 661 130
-Under året återförda nedskrivningar	-	971 535
Vid årets slut	-1 689 595	-1 689 595
Redovisat värde vid årets slut	4 349 095	5 320 630

2022071358890

Spec av moderföretagets och koncernens innehav av andelar i koncernföretag

Ägarandelen av kapitalet avses, vilket även överensstämmer med andelen av rösterna för totalt antal aktier.

Dotterföretag / Org nr / Säte	Antal andelar	i %	2021-12-31 Redovisat värde	2020-12-31 Redovisat värde
SH på Fristadstorget AB, 556712-2535, Eskilstuna	77 500	77,5	1 418 340	1 418 340
SH i Norrköping AB, 556709-5673, Norrköping	51 000	51	230 755	230 755
Spicy Hot Holding i Västerås AB, 556703-2221, Västerås	90 100	90,1	2 500 000	2 500 000
SH i Örebro AB, 556845-0265, Örebro	100 000	100	100 000	1 071 535
SH Food AB, 556942-1752, Västerås	50 000	100	50 000	50 000
Jo Matin Fastigheter AB, 556863-6293, Västerås	50 000	100	50 000	50 000
			4 349 095	5 320 630

Not 17 Fordringar hos koncernföretag

	2021-12-31	2020-12-31
Moderföretag		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	6 475 512	4 529 089
-Tillkommande fordringar	10 500 000	1 948 347
-Reglerade fordringar	-11 013 581	-1 924
Redovisat värde vid årets slut	5 961 931	6 475 512

Not 18 Andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	12 660	-
-Förvärv	-	40 500
-Årets andel i intresseföretagens resultat	26 633	-27 840
Redovisat värde vid årets slut	39 293	12 660

Specifikation av moderföretagets och koncernens innehav av andelar i intresseföretag

Intresseföretag / org nr, säte	Justerat EK /Årets resultat	Andelar / antal i % i)	Kapitalan- delens värde i koncernen	Redov värde hos moder- företaget
Direkt ägda				
SH i Västervik AB	109 958	12 500		
559244-0639, Västervik	53 266	50%	26 633	-

i) Ägarandelen av kapitalet avses, vilket även överensstämmer med andelen av rösterna för totalt antal aktier.

Not 19 Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	1 972 000	-
-Tillkommande fordringar	28 000	1 972 000
Redovisat värde vid årets slut	2 000 000	1 972 000

Not 20 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	5 585 000	5 585 000
-Tillkommande tillgångar	2 400 000	-
Redovisat värde vid årets slut	7 985 000	5 585 000

Not 21 Andra långfristiga fordringar

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	35 000	35 000
Redovisat värde vid årets slut	35 000	35 000

Not 22 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
Förutbetalda övriga externa kostnader	5 436 876	5 564 890
Upplupna räntelntäkter	717 529	636 131
Förutbetalda leasingavgifter	12 391	38 508
Förutbetalda hyror	1 680 213	1 250 093
	7 847 009	7 489 622
Moderföretag		
Förutbetalda övriga externa kostnader	301 896	756 399
Upplupna räntelntäkter	717 529	636 131
	1 019 425	1 392 530

Not 23 Antal aktier och kvotvärde

	2021-12-31	2020-12-31
antal aktier	100 000	100 000
kvotvärde	1	1

Not 24 Disposition av vinst eller förlust

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 32 031 367, disponeras enligt följande:

Balanseras i ny räkning	32 031 367
Summa	32 031 367

Not 25 Uppskjuten skatt

	Uppskjuten skattefordran	Uppskjuten skatteskuld	Netto
Koncernen 2021-12-31			
Obeskattade reserver	-	-4 315 744	-4 315 744
Uppskjuten skattefordran/skuld (netto)	-	-4 315 744	-4 315 744
Koncernen 2020-12-31			
Obeskattade reserver	-	-4 179 748	-4 179 748
Uppskjuten skattefordran/skuld (netto)	-	-4 179 748	-4 179 748

Not 26 Övriga skulder till kreditinstitut

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
Förfallotidpunkt, inom ett år från balansdagen	2 346 364	3 984 992
Förfallotidpunkt, 1-5 år från balansdagen	6 536 040	1 658 321
Förfallotidpunkt, senare än fem år från balansdagen	1 262 533	1 587 529
	<u>10 144 937</u>	<u>7 230 842</u>

Not 27 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2021-12-31	2020-12-31
Koncernen		
Upplupna löner	1 997 704	1 738 726
Upplupna semesterlöner	2 037 495	1 301 873
Upplupna sociala avgifter	1 327 304	967 440
Upplupna räntekostnader	717 758	636 525
Övriga poster	7 598 291	7 801 233
	<u>13 678 552</u>	<u>12 445 797</u>
Moderföretaget		
Övriga poster	2 609 814	290 085
	<u>2 609 814</u>	<u>290 085</u>

Not 28 Övriga upplysningar till kassaflödesanalysen

	2021-12-31	2020-12-31
Justering för poster som inte ingår i kassaflödet mm		
Koncern		
Avskrivningar	6 507 075	6 315 548
Rearesultat försäljning av anläggningstillgångar	-73 644	589 523
Resultatandelar i intresseföretag	-26 633	27 840
	<u>6 406 798</u>	<u>6 932 911</u>
Moderföretag		
Nedskrivningar/reversering av nedskrivningar	-	-971 535
Rearesultat försäljning av anläggningstillgångar	-	-98 399
	-	<u>-1 069 934</u>

Not 29 Likvida medel

	2021-12-31	2020-12-31
Koncern		
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Kassa och bank	47 876 196	44 070 681
	<u>47 876 196</u>	<u>44 070 681</u>

Ovanstående poster har klassificerats som likvida medel med utgångspunkten att:

- De har en obetydlig risk för värdefluktuationer.
- De kan lätt omvandlas till kassamedel.
- De har en löptid om högst 3 månader från anskaffningstidpunkten.

	2021-12-31	2020-12-31
Moderföretag		
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Kassa och bank	6 239 801	10 264 874
	<u>6 239 801</u>	<u>10 264 874</u>

Ovanstående poster har klassificerats som likvida medel med utgångspunkten att:

- De har en obetydlig risk för värdefluktuationer.
- De kan lätt omvandlas till kassamedel.
- De har en löptid om högst 3 månader från anskaffningstidpunkten.

Not 30 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser - koncernen

Ställda säkerheter

	2021-12-31	2020-12-31
Fastighetsinteckningar	4 900 000	4 900 000
Företagsinteckningar	8 601 500	8 601 500
Pant i aktier	150 000	150 000
Summa ställda säkerheter	13 651 500	13 651 500

Not 31 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser - moderföretaget

Ställda säkerheter

	2021-12-31	2020-12-31
Borgenförbindelse dotterbolag	10 144 937	7 230 842
Summa ställda säkerheter	10 144 937	7 230 842

Not 32 Koncernuppgifter

Inköp och försäljning inom koncernen

Av koncernens totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 22,76 % (35,20 %) av inköpen och 16,44 % (23,33 %) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som koncernen tillhör.

Av moderföretagets totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 0 % (0 %) av inköpen och 0 % (0 %) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som företaget tillhör.

Not 33 Nyckeltalsdefinitioner

Balansomslutning:

Totala tillgångar.

Avkastning på eget kapital:

Resultat efter finansiella poster i procent av justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt).

Soliditet:

Justerat eget kapital i procent av balansomslutning.

Kassalikviditet:

Omsättningstillgångar exkl. varulager och pågående arbeten i procent av kortfristiga skulder.

Underskrifter

Västerås 2022-06-30

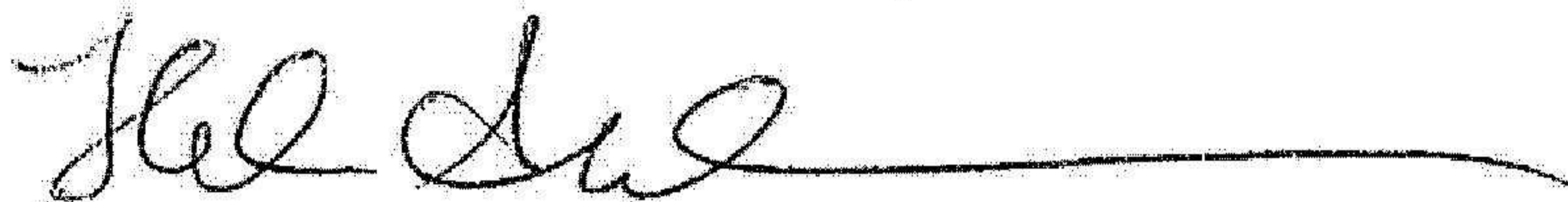


Tina Nguyen
Styrelseordförande



Mary Chan
Styrelseledamot

Min revisionsberättelse har lämnats den 30 juni 2022



Helena Andersson
Auktoriserad revisor

2022071358895

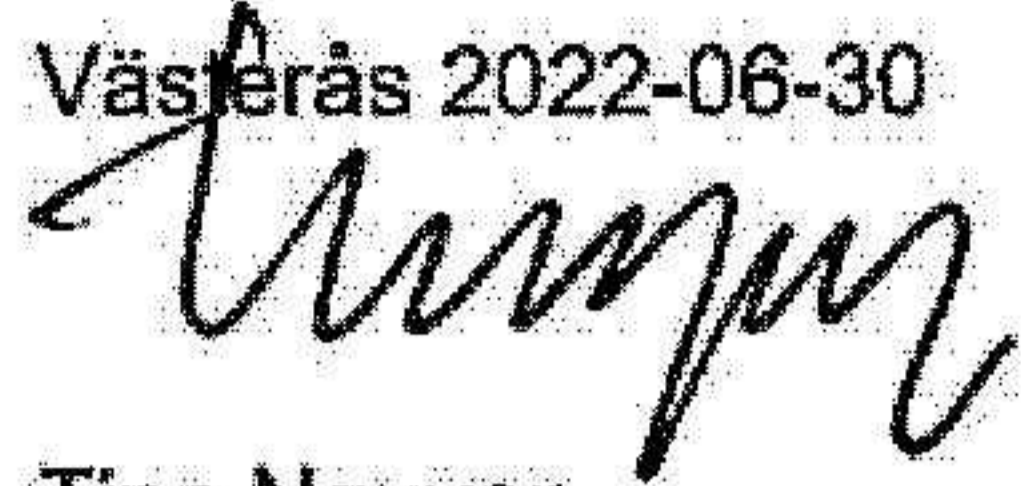
2022071358896

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Na Trang Bay i Sverige AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen samt koncernresultat- och koncernbalansräkningen fastställts på ordinarie årsstämma 2022-06-30.

Stämman beslöt också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition i moderföretaget

Västerås 2022-06-30



Tina Nguyen
Styrelseordförande



REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Na Trang Bay i Sverige AB
Org.nr. 556733-0781

Rapport om årsredovisningen och koncernredovisningen Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen och koncernredovisningen för Na Trang Bay i Sverige AB för år 2021.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen och koncernredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av moderbolagets och koncernens finansiella ställning per den 31 december 2021 och av dessas finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens och koncernredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för moderbolaget och för koncernen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till moderbolaget och koncernen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen och koncernredovisningen upprättas och att de ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning och koncernredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen och koncernredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen och koncernredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen och koncernredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen och koncernredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
 - skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
 - utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
 - drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen och koncernredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen och koncernredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen och koncernredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag och en koncern inte längre kan fortsätta verksamheten.
 - utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen och koncernredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen och koncernredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
 - inhämtar jag tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis avseende den finansiella informationen i enheterna eller affärsaktiviteterna inom koncernen för att göra ett uttalande avseende koncernredovisningen. Jag ansvarar för styrning, övervakning och utförande av koncernrevisionen. Jag är ensam ansvarig för mina uttalanden.
- Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

**Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar
Uttalanden**

Utöver min revision av årsredovisningen och koncernredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Na Trang Bay i Sverige AB för år 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till moderbolaget och koncernen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets och koncernens verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets och koncernens egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets och koncernens ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Västerås den 30 juni 2022


Helena Andersson
Auktoriserad revisor